

جمهورية العراق
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
دائرة البعثات والعلاقات الثقافية
قسم الدراسات خارج العراق
شعبة الزمالات الدراسية



العدد : ص ب / ١٣
التاريخ : ٢٠٢١ / ١ / ١٣

اعلان

الرناسات الثلاث / مكتب الرئيس
الوزارات كافة/ مكتب الوزير
الجهات غير المرتبطة بوزارة
المحافظات كافة /مكتب رئيس المحافظة
مجالس المحافظات كافة/ مكتب رئيس المجلس
الجامعات كافة/مكتب رئيس الجامعة
الهيئة العراقية للحاسبات/مكتب رئيس الهيئة
فئة غير الموظفين
م/ منح دراسية رومانيا لعام ٢٠٢٢/٢٠٢٣

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...

نود دائرة البعثات والعلاقات الثقافية ان تعلن عن توفر منح دراسية (غير محددة العدد) للمواطنين الاجانب ومن ضمنها العراق مقدمة من قبل الحكومة الرومانية للعام الدراسي ٢٠٢٢/٢٠٢٣ ولكافة المراحل الدراسية (البكالوريوس، الماجستير، الدكتوراه) ولجميع التخصصات عدا (الطب البشري، طب الاسنان، الصيدلة) كما نرفق ربطاً كافة التفاصيل المتوفرة .
ومن اجل تسهيل عملية اختيار الاختصاصات والجامعات للمتقدمين، يمكن الاطلاع على القائمة الكاملة لمؤسسات التعليم العالي المعترف بها في رومانيا على الرابط المذكور في ادناه:

<https://www.edu.ro/institutii-invatamant-superior>.

ملاحظة -

- فيما يتعلق بالتخصصات المالية فان هذه الوزارة لا تتحمل اية تبعات مالية .
- على المتقدمين للمنح اعلاه، التقديم على الرابط الخاص بدائرة البعثات والعلاقات الثقافية (<http://scredgate.scrdiraq.gov.iq>) ، و ان تتوفر في المتقدم شروط وضوابط الزمالات المذكورة في النظام رقم (٣) لسنة ٢٠١٨، علماً ان آخر موعد لتقديم الملفات الى الجهات الرومانية (٢٠٢٢/٤/٣٠) مع التقدير

أ.د. حازم باقر ظاهر
المدير العام لدائرة البعثات والعلاقات الثقافية / وكالة
٢٠٢١/١١/٢١

سجالت
• مكتب مدير الوزير / للتواصل بالاطلاع مع القنصل
• مكتب مدير الوزارة لتجديد البعثات / للتواصل بالاطلاع مع القنصل
• كاتب السجل العام / للتواصل بالاطلاع مع القنصل
• دائرة العلاقات والاطلاع للبعثات / للتواصل بالاطلاع مع القنصل
• قسم المعلومات / ارفاق نشر الاعلان على موقع الدائرة
• قسم الدراسات خارج العراق / تنسيق الزمالات الدراسية
• البريد الإلكتروني

www.scrdiraq.gov.iq

E-mail: scrd@mohesr.gov.iq ايميل

موقع دائرة البعثات والعلاقات الثقافية.

ايميل الدائرة

البرنامج السنوي للزمالات الدراسية المقدمة من قبل الحكومة الرومانية عن طريق وزارة الشؤون الخارجية الرومانية للمواطنين الاجانب بناء على القرار الحكومي المرقم 288 في 1993 والخاص بتعليم المواطنين الاجانب في رومانيا

معلومات خاصة بالبرنامج

1. شروط عامة لمنح الزمالات

يتم منح الزمالات للدراسة في مؤسسات التعليم العالي المعترف بها في رومانيا من خلال منافسة ملفات الترشيح المنظمة بناء على اللوائح النافذة من قبل كل من وزارة الشؤون الخارجية الرومانية ووزارة التربية والبحث العلمي الرومانية.

الى من يتم توجيه البرنامج؟

البرنامج موجه الى المواطنين الاجانب القادمين من دول غير اعضاء في الاتحاد الاوروبية باستثناء الاشخاص الذين لا يمكن اختيارهم في اطار هذا البرنامج وهم كالاتي:

- المواطنين الرومان الاصل او الذين ينتمون الى المجتمعات النازحية الرومانية في قرب رومانيا
- المواطنون الذين ظلوا او حصلوا على شكل من اشكال الحماية في رومانيا
- الاشخاص الذين لا يملكون الجنسية والذين تكون اقامتهم في رومانيا معترف بها رسميا بموجب القوانين المعمول بها
- اعضاء البعثات الدبلوماسية والقنصلية المعتمدة في رومانيا او افراد عوائلهم فضلا عن الكوادر التقنية والادارية للبعثات الدبلوماسية والمكاتب القنصلية المعتمدة في بخارست.
- موظفو المنظمات الدولية ذات الوكالات في رومانيا او اعضاء عوائلهم
- المواطنون الذين قد استفادوا سابقا من زمالات دراسية على نفقة الحكومة الرومانية لنفس المستوى الدراسي.

من يكون مؤهلا ؟

كبي يكون مؤهلا للاختيار يجب على المرشح :

- ان يقدم الملف الكامل (الفقرة رقم 4 ادناه).
- ان تكون الوثائق في الملف صادرة من مؤسسات تعليم عالي معترف بها في بلد صدرها.
- ان يلتزم بمنهجية تقديم الملف (الفقرة رقم 2 ادناه).
- ان يلتزم بجدول التسجيل (الفقرة رقم 3 ادناه).

١- هو مستوى الدراسة الذي تغطيه الزمالة؟

- ١- يمكن المرشح ان يختار اي من المستويات الدراسية التالية لدى مؤسسات التعليم العالي المعترف بها في رومانيا :
 - أ- دراسة البكالوريوس: برامج الدراسة الأكاديمية للبكالوريوس تخصص خريجي دراسة الإعدادية او دراسة ما قبل الجامعة الحاصلين على شهادة بكالوريا او ما يعادلها الى جانب المرشحين الذين يروسون مواصلة الدراسة الأكاديمية للبكالوريوس في رومانيا. مدة البرنامج الكامل تقراوح بين 3 و6 سنوات حسب الاختصاص المرجو وينتهي بإداء امتحان البكالوريوس.
 - ب- دراسة الماجستير: برامج الدراسة الأكاديمية للمجستير تخصص خريجي الدراسة الأكاديمية للبكالوريوس ومدتها سنة واحدة او سنة ونصف او سنتان وينتهي بإداء امتحان اطروحة الماجستير.
 - ج- دراسة الدكتوراه: برامج الدراسة الأكاديمية للدكتوراه تخصص خريجي الدراسة الأكاديمية للمجستير ومدتها تقراوح بين 3 و٥ سنوات حسب الاختصاص وينتهي بمناقشة رسالة الدكتوراه.

٢- ما هي لغة الدراسة؟

- ١- من أجل الترويج للغة الرومانية والثقافة الرومانية يدرس المستقبون من الزمالات المقدمة من قبل الحكومة الرومانية لدراسة البكالوريوس والماجستير باللغة الرومانية حصرا ويمتثلن لطلبة زمالة الدكتوراه الذين يمكنهم الاختيار بين الدراسة باللغة الرومانية او بلغة اجنبية تحددها مدرسة الدكتوراه.
- ٢- يمكن المرشحين الذين لا يتقنون اللغة الرومانية متابعة سنة تحضيرية لتعلم اللغة الرومانية قبل المباشرة بالدراسة الأكاديمية باستثناء طلبة زمالة الدكتوراه الذين اختاروا متابعة الدراسة بلغة اجنبية حددتها مدرسة الدكتوراه.
- ٣- يستثنى من ضرورة التسجيل في السنة التحضيرية لتعلم اللغة الرومانية الأشخاص أثناء :
 - ١- الأشخاص الذين يقدمون شهادات او وثائق دراسية رومانية تثبت متابعة 4 سنوات دراسية متتالية على الأقل باللغة الرومانية في إطار مؤسسة تعليم معترف بها في رومانيا.
 - ٢- الأشخاص الذين يتجاوزون امتحان اللغة الرومانية المنظم وفقا لاحكام القوانين المعمول بها.
 - ٣- الأشخاص الذين يقدمون شهادات الكفاءة اللغوية للغة الرومانية بمستوى B٢ على الأقل وتكون الشهادات قد صدرت وفقا لاحكام القوانين المعمول بها.

2. كيف يمكن تقديم ملفات الترشيح ؟

- ١- يتم ارسال ملفات الترشيح من خلال البعثات الدبلوماسية الرومانية فقط ويفضل ان تكون الملفات بصيغة الكترونية . وبشكل استثنائي يمكن ارسال ملفات الترشيح (ويفضل ان تكون بصيغة الكترونية) من خلال البعثة الدبلوماسية ليد المرشح المعتمدة لدى بحارست وعبر البريد الالكتروني الخاص اذا وافقت البعثة الدبلوماسية على ذلك. واذا رفضت البعثة الدبلوماسية اِتِّتِلَامَ ملفات الترشيح لغرض توجيهها الى وزارة الشؤون الخارجية الرومانية فيجب ارسال الملفات بموجب التعليمات في فقرة ١.

- في حالات استثنائية قد يكون عن اللازم اكمال ملف الترشيح بالوثائق الآتية :
 - وثيقة تثبت تغيير اسم المرشح بنسخة مستنسخة مع ترجمة مصدق عليها الى اللغة الانكليزية او اللغة الفرنسية او اللغة الرومانية حسب الحالة.
 - وثيقة تثبت اجتياز امتحان البكالوريا او البكالوريوس او الماجستير او الدكتوراه حسب الحالة للمرشحين اللذين تخرجوا من الدراسة في العام الحالي بنسخة مستنسخة مع ترجمة مصدق عليها الى اللغة الانكليزية او اللغة الفرنسية او اللغة الرومانية حسب الحالة .
 - وثيقة تثبت ان المرشح مسجل حاليا في السنة الاخيرة للدراسة على ان يؤدي امتحان التخرج في نهاية السنة الدراسية او الجامعية بنسخة مستنسخة مع ترجمة مصدق عليها الى اللغة الانكليزية او اللغة الفرنسية او اللغة الرومانية حسب الحالة.
 - وثيقة السير الدراسي (قائمة الدرجات التي حصل المرشح عليها لغاية تاريخ تقديم ملف الترشيح وهو لا يزال مسجلا في السنة الاخيرة للدراسة) بنسخة مستنسخة مع ترجمة مصدق عليها الى اللغة الانكليزية او اللغة الفرنسية او اللغة الرومانية حسب الحالة.
 - نسخة مستنسخة من شهادة التخرج من السنة التحضيرية لتعلم اللغة الرومانية او شهادة اتقان اللغة حسب الحالة.
 - بيان مصدق عليه لدى كاتب العدل بخصوص اتفاق الوالدين باللغة الانكليزية او اللغة الفرنسية او اللغة الرومانية - للمرشح القاصر

5. الاعلان عن النتائج والاجراءات التي يجب على المرشحين المقبولين اكمالها

- بعد الاعلان عن نتائج منافسة الزمالات كل سنة بتاريخ 15 تموز لدى كل بعثة دبلوماسية قد ارسلت ملفات ترشيح الى وزارة الشؤون الخارجية الرومانية .
- سوف تصدر وزارة التربية والبحث العلمي الرومانية رسالة القبول في الدراسة برومانيا للطلبة المقبولين ويشار في الرسالة الى ضرورة متبعة اللغة التحضيرية لتعلم اللغة الرومانية حسب الحالة اضافة الى اسم المؤسسة / مؤسسات التعليم العالي حيث تجري الدراسة.
- وزارة الشؤون الخارجية الرومانية ترسل رسالة القبول الى المرشح من خلال البعثة الدبلوماسية حيث تم تقديم ملف الترشيح وبناء على الطلب الخطي المتضمن في الملف.
- رسالة القبول في الدراسة برومانيا معطوية للحصول على تأشيرة الإقامة الطويلة والتسجيل في الدراسة لدى الجامعة.
- في حالة عدم اشارة المرشح في الاستمارة (المرفقة رقم 1) الى اكثر من خيار واحد التسجيل في الدراسة ولا يمكن الجامعة المتعارف عليها قبول الطالب فيحق لوزارة التربية والبحث العلمي الرومانية اقتراح جامعة اخرى للمرشح وضمن نفس الاختصاص وفقا للمقاعد الدراسية المتوفرة لدى الجامعات الرومانية لدى اتمام رسالة القبول بالجامعة الجديدة المقترحة تكون المرشح الحرة في قبول الرسالة الدراسية او رفضها وفي نفس الوقت يمكنه متابعة الدراسة في رومانيا على النفقة الخاصة بعملة اجنبية.
- بعد اتمام رسالة القبول يجب على طالب الرسالة اعلام البعثة الدبلوماسية الرومانية حيث قدم ملفه باجابته الخاصة بقبول او رفض الرسالة وفي حالة قبولها سوف يطلب اصدار تأشيرة الإقامة الطويلة في رومانيا من اجل الدراسة. وسوف تتصل وزارة الشؤون

الخارجية الرومانية بطلبة الزمالة المتبولون الذين قدموا مفاتيهم من خلال البعثات الدبلوماسية الأجنبية المعتمدة في بحارست لغرض معرفة أبحاثهم الخاصة بقبول أو رفض الزمالة الدراسية وفي حالة القبول يجب عليهم اكمال الاجراءات الخاصة بالحصول على تأشيرة الإقامة الطويلة في رومانيا من اجل الدراسة

6. حقوق وواجبات طلبة الزمالة

6.1. يتم منح طلبة الزمالة التسهيلات الآتية:

- الإعفاء من تسديد اجور المترتبة على التسجيل في الدراسة ومعالجة الملف واختبار الكفاءات اللغوية واداء امتحان شهادة القبول في دراسة الدكتوراه واختبار الكفاءات المختصة حسب الحالة.
- تمويل المصاريف الدراسية المترتبة على السنة التحضيرية لتعلم اللغة الرومانية.
- تمويل المصاريف الدراسية المترتبة على الدراسة الأكاديمية على ان لا تتجاوز مدة مرحلة أكاديمية واحدة وفقاً لبرنامج الدراسة الذي يتم سنهته
- منح منحة مالية شهرية للطلبة المسجلين في السنة التحضيرية لتعلم اللغة الرومانية
- منح منحة مالية شهرية للطلبة المسجلين في دراسة البكالوريوس او الماجستير او الدكتوراه او الدراسات العليا بما في ذلك مجال الصحة على ان لا تتجاوز مدة مرحلة أكاديمية واحدة.
- تمويل مصاريف الاسكان في السكن الطلابي من خلال مديرية وزارة التربية والبحث العلمي الرومانية وفي حدود المنح المخصص.
- المساعدة الطبية في حالات الطوارئ الطبية او الجراحية وحالات الإصابة بامراض وبائية وفقاً لنصوص القوانين الداخلية المعمول بها.
- النقل المحلي بوسائل النقل العام براً وبحراً وبالموترو فضلاً عن التنقل الداخلي البري او البحري او بالطيران في نفس الشروط المعتادة لتأشيرة الرومانيين وفقاً لنصوص القوانين المعمول بها.

ويتم منح التسهيلات اعلاه طوال فترة الدراسة وبالتالي :

- للطلبة المسجلين في السنة التحضيرية لتعلم اللغة الرومانية طوال فترة الدراسة
- للطلبة المسجلين في دراسة البكالوريوس او الماجستير خلال السنة الأكاديمية وخلال العطلة الرسمية بمناسبة العطلة الحاسوبية.
- في حالة مراجعة الطلبة للكلية خلال العطلة الجامعية لصحية من اجل اداء نشاطات مختصة او في حالة وجود احكام قانونية خاصة تتم المحافظة على الحقوق خلال العطلة الجامعية الصيفية ايضا.
- لطلبة الدكتوراه المسجلين في الدراسة ضمن الدوام الكلي ، طوال السنة التقييمية.
- لمدة 30 يوماً اضافياً بعد تاريخ الانتهاء من برنامج الدراسة الأكاديمية او الدراسات العليا على ان لا تقل مدة البرنامج عن سنة واحدة

6.2. واجبات المواطنين الاجانب:

- مراعاة التدفق الروماني وقوانين الدولة الرومانية.
- الامتثال لقوانين الداخلية المعتمدة لدى مؤسسة التعليم العالي التي يدرس الطالب بها.
- الاستمرار لامكاد هذه الشهجية
- تقديم وثيقة طبية مع ترجمة صدق عليها الى اللغة الرومانية او اللغة الانكليزية او اللغة الفرنسية لدى التسجيل في الجامعة.

7. تفاصيل اخرى تخص جدول البرنامج

في حال وقوع اي تاريخ متضمن في الجدول المحدد بيوم عطلة رسمية يتم تحويل ذلك التاريخ الى يوم العمل التالي.

8. معلومات اضافية حول شروط الزمالات

في رومانيا تبدأ كل عام اكايمي بتاريخ 1 تشرين الاول وتقوم كل جامعة بتحديد جدولها الخاص بموجب مبادئ استقلالية الجامعات. وكذلك بحق للجامعات اتخاذ قرارات بخصوص عملية التعليم وفقا للسياسات الخاصة بالصحة العامة. ويحق للسلطات الرومانية فرض متطلبات اضافية للصحة العامة.

تكون الزمالة الدراسية بما فيها السنة التحضيرية لتعلم اللغة الرومانية حسب الحالة من التي :

- تمويل مصاريف الدراسة.
- تمويل الاسكان في السكن الطلابي من خلال ميزانية وزارة التربية والبحث العلمي الرومانية وفي حدود المبلغ المخصص وفي حدود المقاعد المتوفرة.
- منح منحة شهرية قدرها ما يعادل 65 يورو في العملة المحلية لطلبة البكالوريوس وما يعادل 75 يورو في العملة المحلية لطلبة الماجستير وما يعادل 85 يورو في العملة المحلية لطلبة الدكتوراه.
- الزمالة لا تغطي مصاريف النقل الدولي او النقل المحلي من موقع عبور حدود رومانيا الى الجامعة فيعود الى المرشحين المقبولين الاستعداد لتغطية المصاريف الاضافية شخصيا.
- يجب على الطلبة (المتعلمين في السنة التحضيرية او الدراسة الاكاديمية) الحصول على الحد الأدنى لعدد الوحدات الدراسية القابلة للتحويل لمتابعة القواعد الجامعية من اجل احتياز كل سنة دراسية والتقدم الى السنة الدراسية التالية. الحقوق المترتبة على صفة طالب زمالة يمكن استعادتها خلال السنة الدراسية التالية على ان لا يتجاوز عدد سنوات الزمالة مدة البرنامج الاكاديمي. خلال فترة تطبيق الزمالة وتمويل المصاريف الدراسية يجب على طلبة الزمالة متابعة الدراسة على نفقتهم الخاصة بعطلة اجنبيه، وحسب قدر اجور الدراسة المحدد بموجب القوانين المعمول بها.
- يجب على المرشحين المقبولين الحضور الى مكاتب العلاقات الدولية : مكتب رئاسة الجامعة خلال الفترة المحددة من قبل الجامعة وتقديم الوثائق ادناه :
- ملف كامل بالوثائق الاصلية في ملف الترشيح ويحق للجامعات ان تطلب بان تكون كافة الوثائق بنسخ اصلية ونسخ مترجمة وصدق عليها الى اللغة الرومانية.

-
- رسالة القبول في الدراسة.
 - جواز السفر الاصلي مع نسخة مستنسخة منه وفيه تاتييزد الاقامة الطويلة من اجل الدراسة في رومانيا.
 - وثيقة طبية تثبت ان الطالب لا يعاني من امراض معدية بنسخ اصلية ونسخ مترجمة ومصدق عليها الى اللغة الرومانية او اللغة الانكليزية او اللغة الفرنسية.
 - وثائق اخرى قد تطلب الجامعات تقديمها.